

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999^(*)

22 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**modifiant les lois relatives à
l'organisation des classes moyennes,
coordonnées le 28 mai 1979**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans les lois relatives à l'organisation des classes moyennes, coordonnées le 28 mai 1979 et modifiées par les lois des 6 avril 1995 et 10 février 1998, les mots «Conseil supérieur des classes moyennes» sont chaque fois remplacés par les mots «Conseil supérieur des indépendants et des petites et moyennes entreprises».

Voir:

- 2114 - 98 / 99 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Willems.

Annales:
22 avril 1999.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999^(*)

22 APRIL 1999

WETSONTWERP

**tot wijziging van de op 28 mei 1979
gecoördineerde wetten betreffende de
organisatie van de middenstand**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979 en gewijzigd bij de wetten van 6 april 1995 en 10 februari 1998, worden de woorden «Hoge Raad voor de Middenstand» telkens vervangen door de woorden «Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middel-grote Ondernemingen».

Zie:

- 2114 - 98 / 99 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Willems.

Handelingen:
22 april 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Art. 3

Le Roi met les dispositions des lois en vigueur et de leurs arrêtés d'exécution en concordance avec la nouvelle dénomination introduite par la présente loi.

Art. 3

De Koning brengt de bepalingen in de van kracht zijnde wetten en hun uitvoeringsbesluiten in overeenstemming met de bij deze wet ingevoerde naamsverandering.

Bruxelles, le 22 avril 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Brussel, 22 april 1999

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH